The Power In/Of Language
Educational Philosophy and Theory Special Issue Book Series

Series Editor: Michael A. Peters

The Educational Philosophy and Theory journal publishes articles concerned with all aspects of educational philosophy. Their themed special issues are also available to buy in book format and cover subjects ranging from curriculum theory, educational administration, the politics of education, educational history, educational policy, and higher education.

Titles in the series include:

- *The Power In/Of Language*
  Edited by David R. Cole & Linda J. Graham

- *Educational Neuroscience: Initiatives and Emerging Issues*
  Edited by Kathryn E. Patten and Stephen R. Campbell

- *Rancière, Public Education and the Taming of Democracy*
  Edited by Maarten Simons and Jan Masschelein

- *Thinking Education Through Alain Badiou*
  Edited by Kent den Heyer

- *Toleration, Respect and Recognition in Education*
  Edited by Mitja Sardocˇ

- *Gramsci and Educational Thought*
  Edited by Peter Mayo

- *Patriotism and Citizenship Education*
  Edited by Bruce Haynes

- *Exploring Education Through Phenomenology: Diverse Approaches*
  Edited by Gloria Dall’Alba

- *Academic Writing, Philosophy and Genre*
  Edited by Michael A. Peters

- *Complexity Theory and the Philosophy of Education*
  Edited by Mark Mason

- *Critical Thinking and Learning*
  Edited by Mark Mason

- *Philosophy of Early Childhood Education: Transforming Narratives*
  Edited by Sandy Farquhar and Peter Fitzsimons

- *The Learning Society from the Perspective of Governmentality*
  Edited by Jan Masschelein, Maarten Simons, Ulrich Bröckling and Ludwig Pongratz

- *Citizenship, Inclusion and Democracy: A Symposium on Iris Marion Young*
  Edited by Mitja Sardoc

- *Postfoundationalist Themes In The Philosophy of Education: Festschrift for James D. Marshall*
  Edited by Paul Smeyers and Michael A. Peters

- *Music Education for the New Millennium: Theory and Practice Futures for Music Teaching and Learning*
  Edited by David Lines

- *Critical Pedagogy and Race*
  Edited by Zeus Leonardo

- *Derrida, Deconstruction and Education: Ethics of Pedagogy and Research*
  Edited by Peter Pericles Trifonas and Michael A. Peters
The Power In/Of Language

Edited by
David R. Cole and Linda J. Graham
Contents

Notes on Contributors vii

Foreword ix

Introduction x
David R. Cole and Linda J. Graham

1 The Actions of Affect in Deleuze: Others using language and the language that we make ...
David R. Cole 1

2 Manufacturing Consent: A corpus-based critical discourse analysis of New Labour's educational governance
Jane Mulderrig 13

3 ‘Relative Ignorance’: Lingua and linguaggio in Gramsci’s concept of a formative aesthetic as a concern for power
John Baldacchino 29

4 Beyond Discourse? Using Deleuze and Guattari’s schizoanalysis to explore affective assemblages, heterosexually striated space and lines of flight online and at school
Jessica Ringrose 48

5 Will They Ever Speak with Authority? Race, post-coloniality and the symbolic violence of language
Awad Ibrahim 68

6 Romantic Agrarianism and Movement Education in the United States: Examining the discursive politics of learning disability science
Scot Danforth 85

7 Lost in Translation: The power of language
Sandy Farquhar & Peter Fitzsimons 101

8 The Product of Text and ‘Other’ Statements: Discourse analysis and the critical use of Foucault
Linda J. Graham 112

9 After the Glow: Race ambivalence and other educational prognoses
Zeus Leonardo 124

Index 148
Notes on Contributors

John Baldacchino is currently Associate Professor of Art and Art education at Columbia University's Teachers College. He is the author of five books. His most recent, *Makings of the Sea* (Gorgias, 2010) is the first of a trilogy he is writing on Mediterranean Aesthetics with the other volumes projected for 2013 and 2014. He is currently completing another book, *Art's Way Out: Exit pedagogy and the cultural condition*, to be published by Sense late in 2011/early 2012. His research concentrates on the arts, philosophy and education. Email: avant.nostalgia@gmail.com

David R. Cole is Associate Professor at the University of Western Sydney. He has published widely in journals such as *Prospect*, *Curriculum Perspectives* and *English in Australia*. In addition, he has edited three books on literacy theory called: *Multiliteracies in Motion: Current theory and practice* (Routledge); *Multiliteracies and Technology Enhanced Education: Social practice and the global classroom* (IGI) and *Multiple Literacies Theory: A Deleuzian perspective* (Sense). He researches in the fields of affective literacy, multiple literacies theory and multiliteracies where he applies Deleuzian theory to open up important social questions in education. He published a novel in 2007 called *A Mushroom of Glass* (Sid Harta, Melbourne). Email: David.Cole@uts.edu.au

Scot Danforth is a Professor in the College of Education and Human Ecology at The Ohio State University. His most recent book is *The Incomplete Child: An Intellectual History of Learning Disabilities* (Peter Lang), a historical analysis of the conceptual and practical development of a science of learning disabilities in the United States. Email: Danforth.10@osu.edu

Sandy Farquhar is a senior lecturer in the Faculty of Education at the University of Auckland, where she teaches in early childhood education with a focus on philosophy, curriculum and policy. She was a recipient of the inaugural PESA scholarship in 2006. She has recently published *Ricoeur, Identity and Early Childhood* (Rowman and Littlefield, 2010). Email: s.farquhar@auckland.ac.nz

Peter Fitzsimons has at various times been a teacher, a professional musician, a radio journalist, a factory manager, and more recently a management consultant in education and health. His PhD focussed on Nietzsche and Education and his recent writing explores the relationship between ethics and social policy. He has published two books and a number of international peer-reviewed journal articles. Email: peterfitz@attglobal.net

Linda J. Graham is an Australian Research Council (ARC) Discovery Postdoctoral Fellow and Senior Lecturer in the School of Education at Macquarie University in
Sydney. Her research interests concern the role of education policy and school practices in the medicalization of childhood and the improvement of responses to children who are difficult to teach. Email: linda.graham@mq.edu.au

Awad Ibrahim is Professor at the Faculty of Education of the University of Ottawa, Canada. He is a curriculum theorist, with special interest in cultural studies, Hip-Hop, youth and Black popular culture, philosophy and sociology of education, ethnography and applied linguistics. He is the editor of the journal Philosophical Studies in Education, and (with Samy Alim and Alastair Pennycook) of Global Linguistic Flows: Hip-Hop cultures, youth identities and the politics of language (Routledge, 2009). His book, 'Hey, Whassup Homeboy?' Becoming Black: Hip-hop, language, culture and the politics of identity is to be published by the University of Toronto Press. Email: aibrahim@uottawa.ca

Zeus Leonardo is Associate Professor in Social and Cultural Studies in Education and Affiliated Faculty of Designated Emphasis in Critical Theory at the University of California, Berkeley. He has published several dozen articles and book chapters on race and educational theory. He is the author of Ideology, Discourse, and School Reform (Praeger), editor of Critical Pedagogy and Race (Blackwell), and co-editor of Charting New Terrains of Chicano(a)/Latino(a) Education (Hampton Press). His articles have appeared in Educational Researcher, Race Ethnicity & Education, and Studies in Philosophy and Education. His recent books are Race, Whiteness, and Education (Routledge) and Handbook of Cultural Politics and Education (Sense). Email: zeusleonardo@berkeley.edu

Jane Mulderrig (PhD, Lancaster University) is a Lecturer in Applied Linguistics at Sheffield University. She is on the editorial boards of Glossa, Discourse, and Journal of Critical Education Policy Studies. Her main research interests are in applying corpus-based critical discourse analysis to investigate questions of identity, power and personality in a range of discourse contexts. Her publications use this approach to investigate New Labour ‘spin’, discourses of the knowledge economy in UK education policy, and most recently to develop a linguistic approach to the analysis of ‘soft power’ in contemporary governance. Jane has also published in the area of disability and gender policies, and equality and human rights. She is currently investigating public discourses of ageing. For details of other activities and to download publications see: [http://www.shef.ac.uk/english/staff/mulderrig.html](http://www.shef.ac.uk/english/staff/mulderrig.html) Email: j.mulderrig@sheffield.ac.uk

Jessica Ringrose is a Senior Lecturer at the London Institute of Education. She is currently researching young people’s digitized sexual cultures and subjectivities. Her research on classed and raced femininities and competitive, heterosexualized aggression and (cyber)bullying can be found in Feminism and Psychology, Feminist Theory, Girlhood Studies, and British Journal of Sociology of Education, among others. Jessica’s new book: Postfeminist Education? Girls and the sexual politics of schooling will be published by Routledge in 2011. Email: j.ringrose@ioe.ac.uk
Foreword

This monograph in the *Educational Philosophy and Theory* series brings into sharp focus the power of language and the many different ways discourse can dominate or liberate. *The Power In/Of Language* edited by David R. Cole and Linda J. Graham takes up its challenge from Zeus Leonardo’s remarks on ‘white privilege’ which he suggests is often perpetuated through discursive strategies and tactics.

This collection is thematically integrated by the fact that contributors reference the work of Foucault, Deleuze and Gramsci (among others) across a range of themes and subject areas: disability science, post-colonial theory, critical discourse analysis and critical race theory to name a few of the prominent examples. Given the linguistic and discursive turns of educational and cultural theory, this emphasis on the ‘power of language’ is a welcome one and the penetrating analyses by renowned scholars will be of great service to those in the field working to analyse and unseat race, gender, class and cultural privilege.
Introduction

DAVID R. COLE and LINDA J. GRAHAM

This monograph examines discursive strategies of domination and resistance used within the educational context.

In his 2004 essay ‘The Color of Supremacy: Beyond the discourse of “white privilege”’, Zeus Leonardo (2004, p. 137) argues that ‘white racial supremacy revolves less around the issue of unearned advantages, or the State of being dominant, and more around direct processes that secure domination and the privileges associated with it’. In relation to the issue of ‘white privilege’, he claims that in failing to engage with the active strategies and tactics employed by some groups to gain and maintain dominance over others, scholars end up perpetuating ‘an image of domination without agents’ (p. 137). Leonardo challenges those interested in marginalisation to direct critical attention beyond the status of dominance or marginality towards the structural, political, social and economic forces that allow them to be so.

In taking up Leonardo’s challenge, we noted that strategies and tactics of domination are often discursive – hidden beneath layers of everyday language, ways of speaking about others and, interestingly, also about ‘ourselves’. Because we think we are speaking only of ourselves, whether that be in racial, nationalistic or cultural terms, we fail to acknowledge or accept how speaking of ourselves is in fact a way of defining and subjectivating others – who we can then position as unlike ‘us’. Language is thus a powerful weapon but, like other weapons, language can both hurt and defend. We are interested not only in the discursive tactics used to position the ‘other’, but also in the subversive effects of creative, determined and sustained responses to those tactics. For there are responses, even though they may eventually be ignored, vilified or victimised. So whilst, as Butler (1997) argues, ‘a name tends to fix, to freeze, to delimit’ (p. 35), the act of speaking to or speaking of also opens a space for linguistic return – an opportunity for the subjected to retort and subvert. This right of reply to address provides radical opportunities for the marginalised to speak themselves differently and, in so doing, engage in purposeful resistance.

To bring these broader issues into sharper focus within the educational context, this book features scholarly works that outline strategies and tactics of domination and resistance in and around (or ‘outside’) places of teaching and learning.
1
The Actions of Affect in Deleuze: Others using language and the language that we make ...

DAVID R. COLE

Introduction

Gilles Deleuze inextricably ties up the ways in which power works through and in language with affect. The problem that confronts us is therefore: What is affect, and how does it relate to language and power? Deleuze suggests that we get different answers to these questions depending upon whom we ask, and as such resists outlining a clear definition of affect anywhere in his oeuvre. In this paper, I have constructed the two ways in which affect is approached in the writing of Deleuze in terms of a model (please refer to Figure 1) to aid comprehension of the idea, though this does not represent a unified theory of affect. The point of the Deleuzian scholarly synthesis and reinvention of these thinkers through his studies (Hardt, 1993) is not to become confused by the ways in which affect has been deployed to support different philosophical outlooks, but to realise that affect is a philosophical tool that helps to build perspectives. For example, Spinoza used affect in his system of ethics to connect desire with reason; language therefore takes on a powerful ethical and joyful cadence as it communicates deeply felt emotions. Nietzsche used affect as a basis for sensation in his understanding of the will to power and the eternal return. Language, as such, assumes power as it is combined with the ways in which the repetitions of time and the energies of the will may drive one’s life. Bergson, on the other hand, made affect part of his conception of durée and the élan vital, so that language may be imbued with the many subtle nuances of the continuities in time, memory and creativity, and these may constitute power. One should not therefore try to teach the truth of affect, nor rationalise it into a coherent or unified ‘affect theory’ but instead use it to develop theory that will help to sustain and modify one’s views with empirical evidence and the fluctuations that may be contained in this evidence.

In contrast to Deleuze’s focused scholarly studies, his joint publications with Félix Guattari on Capitalism & Schizophrenia (1984, 1988) do not bear down on specific philosophical systems. This writing is populated by conceptual figures such as rhizomes and the machinic phylum that synthesise and distribute the arguments as they occur. Affect appears as a connective element in this argumentation that takes particular ideas...
and points of intensity and makes them open to reabsorption and usage in novel ways. For example, Deleuze & Guattari (1984, 1988) are critically concerned about pre-figuration in primitive communities that has in many ways given rise to war machines and the modern development of the state. The historical lineage and analysis of this situation is dispensed with in favour of a moving confrontation with pre-figuration. The ideas and analyses are nomadic, affect is used as a conceptual weapon and an organising principle that links certain players and moments in history with their realisation in today’s globalised society. Deleuze & Guattari’s (1988) writing provides a connection between the creative unconscious, where the ideas and analyses are synthesised, and the plane of becoming that impinges immanently on everything that we do now (Cole & Throssell, 2008). In terms of the power of language, affect sits in the unconscious in systematic and organised ways, for example in the libido, which may be realised in advertising campaigns or the scripted speeches of politicians. Our society has made a huge investment in education, and this point of intensity is imbued and distributed with affect through teacher-talk and educational research. There is an enormous interconnected field here, through which educational affect makes things happen in the lives of teachers, academics and students, who may develop responses to power and language in unconscious and sentient ways.

Talking with Unconscious-affect

When Freud (1953) discussed affect in the interpretation of dreams, he was talking about a ‘mood or tendency that is a determining influence on the dream’ (p. 627). He analysed various dreams that patients related to him, examining the symbolic and metonymic figures that these dreams represented. Affect appears in all these dreams, not as constituent parts or as a comprehensible whole, but as a means to join together the expression of the patients with their particular emotional states. As such, anxiety, pain or paranoia could permeate the dreams as affect without being named by any of the patients. In the role of the analyst, Freud took it on himself to name the affect in the dreams, and to discuss the various ways in which the patients have articulated affect in their monologues. This situation could be designated as a parallel case to the analysis at hand of education and the power of language. It should be stated that there are potential blockages, neuroses and misunderstandings with respect to articulating the power of language in education. These problems spring from the fact that education, subjectivity and power in language are not unified or indeed cohesive units of analysis. This was perhaps Freud’s point of introducing the Id, Ego and Super-ego as a distinctive layering in the analysis. These factors are representative of disunity that is also a mode of abundance that always exceeds disciplinary strategies. 

Figure 1: The two-role model of affect from Deleuze

![Figure 1: The two-role model of affect from Deleuze](image-url)
regimes or any discourses of control or limitation such as definitions of the self. We therefore must expand the range of unconscious affect from devices that serve to make the subconscious analysable, and include the social plane on which contemporary educational practices work with power and language.

To find such a strategic deployment, we need to turn to the second role of affect in Deleuze & Guattari (1984, 1988) and the ways in which this has been taken up in, for example, contemporary feminism. This is because poststructural thinkers such as Elizabeth Grosz (1994) or Elspeth Probyn (2004) have disavowed the psychological basis of affect, and endeavoured to make affect mobile and without the dualism of the analysed-analyst (Cole, 2007a). Deleuze & Guattari (1984) have also worked to remove the Oedipal and Elektra interpretive templates from the dreams of the analysed subject and in contrast to the power of the analyst. As such, when we look for affect in the power of language in education, we cannot place ourselves in the role of examining the emotional moods or tendencies of a particular student or cohort or institutional discourse. Rather, we should firstly examine our own emotional proclivities, and articulate the ways in which they are factors in any analysis of the phenomena involved with the study. So, for example, if we observe a grade nine painting class with students disengaged and seemingly using the colours and brushes to make random splodges of colour and graffiti, what are we expressing, taking into account unconscious language-affect, when we endeavour to write up the report? The affect of rebellion expressed through the creativity of the group action should be included as a ‘voice’ in the discussion, as should the dissonance and factors of control that are perhaps already present in the school and have contributed to the expression of affect by the students. The discursive mode of the report must take into account peer relationships and power games that might be shaping the articulations of the class at any moment. There must be room in the writing for the dynamic and changing lived experience of the subjects, such as home life influences or the power of the media. The report should also be inhabited by the writer’s understandings of their reception and relationships with the research context, and the ways in which the group have reacted to the extra presence. In summation, the report should not be a diagnosis of ‘a lack of fulfilment of curriculum goals’ caused by behaviour management problems or maladjusted students, but, according to the second role of affect, an earnest attempt to understand the complicated ways affect populates this situation through becoming:

Becoming, [while happening in a gap], is nonetheless an extreme contiguity within [the] coupling of two sensations without resemblance, or, [it could be figured as] a light that captures both of the resemblances in a single reflection .... It is a zone of indetermination, as if things, beasts, and persons endlessly reach that point that immediately precedes their natural differentiation. This is what is called an affect. (Deleuze & Guattari, 1994, p. 173)

The important point here is that becoming is not only about the ways in which changes coalesce and emerge in the educational context, or the outcomes of becoming that education can be reduced to. The second role of affect is about the complex and often hidden processes included in the becoming. In a similar way to Peter Clough (2002) who has used affect as constitutive of the social context of learning through the writing of educational narratives, the aspect of becoming that we may take from the second role of
affect in Deleuze will include fictional elements and the narrative re-creation of life. In other words, the second role of affect does not determine becoming as a wholly factual or psychological account of events that aims towards teleology. The second role of affect in Deleuze presents events as processes of complex material unpickings and entangled situations. In consequence, what emerges is a type of minor philosophy of education (Gregoriou, 2004) that attends to the movements of desire in language and power. Whenever one speaks in an educational context new connective apparatuses appear that will communicate unconscious affect that spreads on turbulent planes that depend on the learning that occurs. One must therefore analyse the teaching and learning educational plane and make sense of the two-role model of affect from Deleuze in terms of the language of pedagogy.

Teaching and Learning with Language-affect

The educational complex opened up by attending to the philosophy of Gilles Deleuze involves context and practice. Context is important as affect is grounded in the situational points of intensity under scrutiny. Practice is thoroughly connected to language by the affect that one may produce due to the synthesis, analysis and representation of any repetition of an action (Albrecht-Crane & Slack, 2007). The Deleuzian analysis at this point relies heavily on the work of socio-linguists such as William Labov (1971) who had discovered that some of the rules of language, that he called ‘variable rules’ can generate systematic, endogenous or ‘grown from within’ variation (p. 21). For example, in small urban communities, social networks may develop that use language as a ‘badge of identity’ (De Landa, 1993, p. 14). These identities circulate around the community and define power relationships, allegiances and structures that maintain and transform the local dialect. In effect, Labov’s (1971) research forms a potential bridge or undifferentiated plane where power relationships that could potentially undermine the circulation of social meaning in a system are stabilised.

Teaching and learning therefore critically involves a combination of the first and second roles of affect. The word of the teacher is principally about the first role of affect. The teacher’s language will transmit power according to Deleuze as a function of its affect. If the teacher has researched his or her subject well, and speaks with passion and sincerity, these affects will permeate the atmosphere of the class, the learning context and the subsequent educational practice. This however is not a unidirectional or intentional relationship. This is because the second role of affect is also connected to teaching and learning due to the ways in which the socio-cultural context of the classroom funnels and plays with language, power and meaning. There will be an undifferentiated plane in the educational context between the students that will draw in parts of their social lives and perhaps not actively involve the teacher. This plane will also define power relationships, language and affect (Cole & Yang, 2008). The teacher cannot step into this plane from the outside, but must actively look for ways in which to connect with this plane through understanding the socio-cultural systems that are present in a cohort, but without trying to ape or become part of them in an artificial manner.

Another example to illustrate the two-role model of affect in teaching and learning that we may derive from Deleuze could be of a teacher investing time and energy
writing up his or her excellent classroom practice and sending off the account to an educational academic. The first role of affect is important in terms of the validity and accuracy of the account and the power of the language used by the teacher, the second role of affect takes place in the description of the teaching and learning context as an understanding of systematic endogenous variations in the lesson will add to the plausibility of the ‘best practice’ as it should be possible to repeat this one off great piece of pedagogy. In other words, the teacher will not only have to think about the formal impact of his or her writing style, and the suitability for academic consumption, but also the ways in which the writing deals with the specific desires and power relationships as constituted by the body of the class and how these may be transformed from within (Boler, 1999; Bourdieu & Passeron, 1977). This teacher would also want to explain the collective practices of teaching in his or her school, and the ways in which they relate to this particular instance of teaching and learning. He or she should pinpoint the ways in which the students have learnt according to the specific pedagogic approach under analysis and also the responses and understandings of the students to the pedagogy at this point. The meaning of the report of best practice therefore comes about due to the two roles of affect and the processes that are inherent within the language of the collective teaching context, or as Deleuze and Guattari have put it:

... there is no simple identity between the statement and the act. If we wish to move to a real definition of the collective assemblage, we must ask of what [do] these acts [consist of] immanent to language [and] that are in redundancy with statements or that constitute order-words. (Deleuze & Guattari, 1988, p. 80).

This movement towards a definition of the collective assemblage takes us further in understanding the educational complex that is defined by the two-role model of affect. According to the definition of the collective assemblage of Deleuze & Guattari (1988) the problem that causes an educational system to buckle and misfire is the production of order-words, or redundant instructions and directives that sit between the act and the statement. These order-words are incorporeal transformations (pp. 108–9) that take on board power and life and circulate around institutions and places of education like the routing of electricity in plasterboard walls. The most obvious example of this is the language involved with behaviour management issues. Teachers may spend much of their time repeating instructions or telling students off, when the real problem is often a basic lack of engagement with the teaching and learning activities (Woolfolk & Margetts, 2007). The first role of affect is present through the sound of the voice of the teacher, and the stress that this sound will invariably transmit. The second role of affect will be manifest in the reactions of the students, perhaps through mimicry or laughter, off-task conversations, or any cynical and resigned reactions to being reprimanded. The collective experience of such classrooms may be fragmented and hostile.

Collectivity also involves the transmission of modes of working between different parties involved with the educational action. This transmission is itself a practice of communication that is open to the two-role model of affect. Any transformed practice will have to be represented and understood through language and the context of the learning. Here Schatzki’s account of practice is useful to supplement the two-role model